**ALLEGATO 3**

**MODULO III**

**ATTESTATO**

**RELATIVO A UNA TRANSAZIONE GIUDIZIARIA IN MATERIA DI SUCCESSIONI**

(Articolo 61, paragrafo 2, del regolamento (UE) n. 650/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all’esecuzione delle decisioni e all’accettazione e all’esecuzione degli atti pubblici in materia di successioni e alla creazione di un certificato successorio europeo [[1]](#footnote-2))

|  |
| --- |
|  |
| **1. Stato membro d’origine**  [[2]](#footnote-3)□ Belgio □ Bulgaria □ Repubblica ceca □ Germania □ Estonia □ Grecia □ Spagna □ Francia  □ Croazia □ Italia □ Cipro □ Lettonia □ Lituania □ Lussemburgo □ Ungheria □ Malta □ Paesi Bassi  □ Austria □ Polonia □ Portogallo □ Romania □ Slovenia □ Slovacchia □ Finlandia □ Svezia |
|  |
| **2. Organo giurisdizionale che ha approvato la transazione giudiziaria o dinanzi al quale essa è stata conclusa e che rilascia l’attestato**  2.1. Nome e titolo dell’organo giurisdizionale [[3]](#footnote-4)\*: ………………………………………………………………………..  2.2. Indirizzo  2.2.1. Via e numero/casella postale\*: ……………………………………………………………………………  ………………………………………………………………………………………………………………  ………………………………………………………………………………………………………………  2.2.2. Località e CAP\*: …………………………………………………………………………………….  2.3. Telefono\*: ……………………………………………………………………………………………..  2.4. Fax ……………………………………………………………………………………………………..  2.5. Indirizzo e-mail: ………………………………………………………………………………………..  2.6. Altre informazioni pertinenti (precisare): ……………………………………………………………..  ………………………………………………………………………………………………………………  ……………………………………………………………………………………………………………… |
|  |
| **3. Transazione giudiziaria**  3.1. Data (gg/mm/aaaa) della transazione giudiziaria\*: …………………………………………………..  3.2. Numero di riferimento della transazione giudiziaria\*: ……………………………………………….  3.3. Parti della transazione giudiziaria [[4]](#footnote-5)3  ***3.3.1. Parte A***  3.3.1.1. Cognome e nome/i o denominazione dell’organizzazione\*: ……………………………………  ……………………………………………………………………………………………………..……….  3.3.1.2. Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita o, qualora si tratti di un’organizzazione, data (gg/mm/aaaa), luogo di registrazione e titolo del registro/dell’autorità preposta alla registrazione: ………………………………………………………….  3.3.1.3. Numero di identificazione [[5]](#footnote-6)4  3.3.1.3.1. Numero di documento di identità: ………………………………………………………………  3.3.1.3.2. Numero di sicurezza sociale: …………………………………………………………………….  3.3.1.3.3. Numero di registrazione: …..…………………………………………………………………….  3.3.1.3.4. Altro (precisare): ………………………………………………………………………..………..  3.3.1.4. Indirizzo  3.3.1.4.1. Via e numero/casella postale: ……………………………………………………………………  ……………………………………………………………………………………..…………………………  ……………………………………………………………………………………………………………….  3.3.1.4.2. Località e CAP: ………………………………………………………………………………....  3.3.1.4.3. Paese:  □ Belgio □ Bulgaria □ Repubblica ceca □ Germania □ Estonia □ Grecia □ Spagna □ Francia □ Croazia  □ Italia □ Cipro □ Lettonia □ Lituania □ Lussemburgo□ Ungheria □ Malta □ Paesi Bassi □ Austria  □ Polonia □ Portogallo □ Romania □ Slovenia □ Slovacchia □ Finlandia □ Svezia  □ Altro (precisare il codice ISO):  ……………………………………………………………………………  3.3.1.5. Indirizzo e-mail: …………………………………….……………………………………………  3.3.1.6. Posizione nel procedimento\*  3.3.1.6.1.  Attore  3.3.1.6.2.  Convenuto  3.3.1.6.3.  Altro (precisare): …………………………………………………..………………………  3.3.1.7. Qualità nella successione (spuntare più di una casella se necessario)\*  3.3.1.7.1.  Erede  3.3.1.7.2.  Legatario  3.3.1.7.3.  Esecutore testamentario  3.3.1.7.4.  Amministratore dell’eredità  3.3.1.7.5.  Altro (precisare): ………………………………………………………………………….  ***3.3.2. Parte B***  3.3.2.1. Cognome e nome/i o denominazione dell’organizzazione\*: ……...........................................  ………………………………………………………………………………………………………………  3.3.2.2. Data (gg/mm/aaaa) e luogo di nascita o, qualora si tratti di un’organizzazione, data (gg/mm/aaaa), luogo di registrazione e titolo del registro/dell’autorità preposta alla registrazione: ………………………………………………………………………………………………………………  3.3.2.3. Numero di identificazione  3.3.2.3.1. Numero di documento di identità: …………………………………………………………………………………......................................  3.3.2.3.2. Numero di sicurezza sociale: ……………………………………………………………………………………………………………..  3.3.2.3.3. Numero di registrazione: ………………………………………………………………………  3.3.2.3.4. Altro (precisare): ……………………………………………………………………………….  3.3.2.4. Indirizzo  3.3.2.4.1. Via e numero/casella postale: ……………………………………………………………….....  ………………………………………………………………………………………………………………  ……………………………………………………………………………………………………….……..  3.3.2.4.2. Località e CAP: ………………………………………………………………………………...  3.3.2.4.3. Paese  □ Belgio □ Bulgaria □ Repubblica ceca □ Germania □ Estonia □ Grecia □ Spagna □ Francia □ Croazia  □ Italia □ Cipro □ Lettonia □ Lituania □ Lussemburgo□ Ungheria □ Malta □ Paesi Bassi □ Austria  □ Polonia □ Portogallo □ Romania □ Slovenia □ Slovacchia □ Finlandia □ Svezia  □ Altro (precisare il codice ISO): ……………………………………………………………………………  3.3.2.5. Indirizzo e-mail: ..……………………………………………………………………………….  3.3.2.6. Posizione nel procedimento\*  3.3.2.6.1.  Attore  3.3.2.6.2.  Convenuto  3.3.2.6.3.  Altro (precisare): ……………………………………………………………………………  3.3.2.7. Qualità nella successione (spuntare più di una casella se necessario)\*  3.3.2.7.1.  Erede  3.3.2.7.2.  Legatario  3.3.2.7.3.  Esecutore testamentario  3.3.2.7.4.  Amministratore dell’eredità  3.3.2.7.5.  Altro (precisare): …………………………………………………………………………..  ………………………………………………………………………………………………….…………… |
|  |
| **4. Esecutività della transazione giudiziaria**  4.1. La transazione giudiziaria è esecutiva nello Stato membro d’origine senza che debbano essere soddisfatte altre condizioni?\*  4.1.1.  Sì (precisare la o le obbligazioni esecutive): …………………………………………………  ………………………………………………………………………………………………………………  ………………………………………………………………………………………………………………  ………………………………………………………………………………………………………………  4.1.2.  Sì, ma solo una parte/alcune parti della transazione giudiziaria (precisare la o le obbligazioni esecutive): ….………………………………………………………………………………………………  ………………………………………………………………………………………………………………  ………………………………………………………………………………………………………………  ………………………………………………………………………………………………………………  4.2. L’obbligazione è esecutiva nei confronti della o delle persone seguenti\*  4.2.1. Parte A  4.2.2. Parte B  4.2.3.  Altro (precisare): ………………………………………………………………………………..  ……………………………………………………………………………………….…………………… |
|  |
| **5. Interessi**  5.1. È chiesto il recupero di interessi?\*  5.1.1.  Sì  5.1.2.  No  5.2. In caso di risposta AFFERMATIVA al punto 5.1.1\*  5.2.1. Interessi  5.2.1.1.  Non precisati nella transazione giudiziaria  5.2.1.2.  Sì, precisati nella transazione giudiziaria come segue:  5.2.1.2.1. Interessi dovuti dal:................…………………....................... (data (gg/mm/aaaa) o evento)  al:......................................................................(data (gg/mm/aaaa) o evento)5  5.2.1.2.2.  Importo finale: …………………………………………………………………………………….  5.2.1.2.3.  Metodo per il calcolo degli interessi  5.2.1.2.3.1.  Tasso: ….. %  5.2.1.2.3.2.  Tasso: .......% rispetto al tasso di riferimento (BCE/tasso di riferimento della banca centrale nazionale:.......................)  applicabile al: .......................................................................(data (gg/mm/aaaa) o evento)  5.2.2. Interessi legali da calcolare conformemente a (precisare la fonte pertinente): …………………….  ………………………………………………………………………………………………………………  ………………………………………………………………………………………………………………  ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  5.2.2.1. Interessi dovuti dal:................…………………......................... (data (gg/mm/aaaa) o evento)  al:......................................................................(data (gg/mm/aaaa) o evento) [[6]](#footnote-7)5  5.2.2.2. Metodo per il calcolo degli interessi  5.2.2.2.1. □ Tasso: ….…%  5.2.2.2.2. □ Tasso: .......% rispetto al tasso di riferimento (BCE/tasso di riferimento della banca centrale nazionale:.......................)  applicabile al: .................................................................... (data (gg/mm/aaaa) o evento)  5.2.3. Capitalizzazione degli interessi (precisare): ……………………………………………………………..  ………………………………………………………………………………………………………………  ………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………  5.2.4. Valuta   euro (EUR)  lev (BGN)   corona ceca (CZK)  kuna (HRK)   fiorino ungherese (HUF)  zloty (PLN)   leu romeno (RON)  corona svedese (SEK)   altro (precisare codice ISO): ……………………………………….. |
|  |
| **In caso di fogli supplementari aggiunti, numero totale di pagine\*: ……………………….………..**  **Fatto a\*: ………………………………. addì\*: ....................................................................(gg/mm/aaaa)**  **Firma e/o timbro dell’organo giurisdizionale che rilascia l’attestato\*: ………………………………**  **………………………………………………………………………………………………………………** |

1. GU L 201 del 27.7.2012, pag. 107. [↑](#footnote-ref-2)
2.  Informazioni obbligatorie. [↑](#footnote-ref-3)
3. Conformemente all’articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (UE) n. 650/2012, il termine «organo giurisdizionale» indica, a determinate condizioni, oltre alle autorità giudiziarie, tutte le altre autorità e i professionisti legali competenti in materia di successioni che esercitano funzioni giudiziarie o agiscono su delega di un’autorità giudiziaria o sotto il controllo di un’autorità giudiziaria. L’elenco di tali altre autorità e dei professionisti legali è pubblicato nella *Gazzetta ufficiale dell’Unione europea*. [↑](#footnote-ref-4)
4. . Allegare un foglio supplementare se la transazione riguarda più di due parti. [↑](#footnote-ref-5)
5. . Indicare il numero più pertinente, se del caso. [↑](#footnote-ref-6)
6. . Aggiungere altri periodi se necessario. [↑](#footnote-ref-7)